Spanish language

THE DEPARTMENT FOR FOREIGN LANGUAGES			
	SUBJECT CARD		
	"Foreign language"		
Name in Polish	Name in Polish Język hiszpański, poziom A1		
Name in English Spanish Language, Level A1			
Main field of study (if applicable) -			
Specialization (if applicable) -			
Level and form of studies 1 st level, full time			
Kind of subject university- wide			
Subject code JZL100686C			

	Classes
Number of hours of organized classes at	60
University (ZZU)	
Number of hours of total student work load	70
(CNPS)	
Form of crediting	Crediting with grade
Number of ECTS points	2
Including number of ECTS points for	2
practical (P) classes	
Including number of ECTS points for direct	1.5
teacher-student contact (BK) classes	

PREREQUISITES RELATING TO KNOWLEDGE, SKILLS AND OTHER COMPETENCES			
None			

SUBJECT OBJECTIVES

- C1 Learning proper Spanish pronunciation, intonation and stress.
- C2 Learning basic content and linguistic means in the range of everyday subjects and basic intercultural subjects.
- C3 Education in the basic range of linguistic activity: understanding speech and written language, speaking, writing and reading.
- C4 Explaining the need of self-work and preparing the student for self-learning of Spanish.

	SUBJECT EDUCATIONAL EFFECTS		
Relating to k	Relating to knowledge		
PEK_W01 The student possesses knowledge concerning the bases of phonetic system of Spanish language, basic vocabulary and grammatical structures in the area of everyday life (naming people, places and relations among people, interests, expressing basic characteristics, placing activities and events in time) and basic knowledge about socio-cultural behaviours.			
Relating to s	kills		
PEK_U01	The student understands short statements, simple commands, requests, questions and information about people, telephone number, address, price, time etc.		
PEK_U02	The student reads and understands simple texts from everyday life and e.g. information labels, announcements, occasional wishes, SMS news or e-mail, easy		

	forms.
PEK_U03	The student communicates on a proper level in everyday life situations, is able e.g. to
	greet, say "goodbye", introduce themselves, express a request, thank, arrange a
	meeting and its time, buy a ticket, name the university, faculty and/or the studied
	department.
PEK_U04	The student applies simple sentences to describe e.g. their family, interests, learning
	and working place, surrounding (flat), basic activities and is able to fill in a very
	simple form (personal data), write a simple note or a list of needs and tasks (e.g. a list
	of shopping, timetable), write a short note (SMS or e-mail).
Relating to so	ocial competences
PEK_K01	The student is able to co-operate in a team, understands the need of self-work and of
	learning for further development, sees the importance of intercultural knowledge.

PROGRAMME CONTENT		
Form of classes - classes		
C 1, 2	Learning the phonetic system of Spanish with regard of linguistic variants: alphabet, pronunciation, rules of intonation and stress. Alphabet, spelling.	4
C 3	Basic useful expressions; articles, personal pronouns, feminine and plural of the noun, question pronouns.	2
C 4	Making acquaintances, introducing themselves: verb "ser", construction of the sentences, demonstrative pronouns.	2
C 5 - 8	Basic personal data concerning themselves and their closest family, short self-presentation and characteristics of other people; verbs: "estar, haber", adjectives, non-stressed possessive pronouns.	8
C 9 - 12	Basic everyday activities, timetable (clock-time, times of the day, days of the week, months); present tense of the indicative mode (regular and partially irregular and totally irregular verbs), pronouns of time.	8
C 13	Work, jobs, learning (school) – studies, names of faculties and the studied specialization.	2
C 14	TEST	2
C 15	Private telephone conversation.	2
C 16, 17	Living place (house, flat), moving around the city; prepositions, personal accusative, ordinal numbers.	4
C 18, 19	Leisure time, interests, weather; verb "gustar", reflexive verbs, causative clauses.	4
C 20, 21	Shopping of basic articles, cardinal numbers.	4
C 22, 23	Meals, in the restaurant, at the chemist's, health; verb "doler", construction "tener que", indefinite pronouns.	4
C 24 - 26	Culture, traditions and customs (selected texts).	6
C 27 - 30	Repetition and confirmation of the material. FINAL TEST	8
	TOTAL HOURS	60

TEACHING TOOLS USED

- N1 Coursebook for general language N2 Teacher's own didactic materials
- N3 Grammatical and lexical exercises
- N4 Dictionaries, maps N5 Consulting

EVALUATION OF SUBJECT EDUCATIONAL EFFECTS ACHIEVEMENT			
Evaluation (F- forming	Educational	Way of evaluating educational effect achievement	
(during semester) P-	effect number		
concluding (at semester			
end)	DEIL MIO1		
F1- percentage (25 % of	PEK_W01	Classroom work (e.g. individual, pair and team work,	
final grade) of	PEK_U01	oral and/or written statements);	
classroom work	PEK_U02		
	PEK_U03		
	PEK_U04		
	PEK_K01		
F2- percentage (25 % of	PEK_W01	homework (e.g. short oral and/or written statements in	
final grade) of	PEK_U01	the form of short self-presentation and on given subject	
homework	PEK_U02	according to the learning programme, grammatical and	
	PEK_U03	lexical exercises);	
	PEK_U04		
	PEK_K01		
F3 – percentage (25 %	PEK_W01	control tests in the semester minimum 1 control work–	
of final grade) of control	PEK_U01	tests and quizes);	
tests	PEK_U02	•	
	PEK_U04		
P1 – percentage (25 %	PEK_W01	assessment of the final test controlling the skills	
of final grade) of the	PEK_U01	practised during the classes and at home, according to	
final test	PEK_U02	the programme of the course.	
	PEK_U04		
P2 = F1 + F2 + F3 + P1			

PRIMARY AND SECONDARY LITERATURE

PRIMARY LITERATURE:

1. *¡Nos vemos! 1* (student's book + work book), E. M. Lloret, R. Ribas, B. Wiener, M. Görrissen, M. Häuptle-Barceló, P. Pérez Cañizares, Difusión

SECONDARY LITERATURE:

- 1. Jolanta Dutkowska, Manos a la obra. Gramática y ejercicios
- 2. Anna Wawrykowicz, Repetytorium gramatyki języka hiszpańskiego

SUBJECT SUPERVISOR (NAME AND SURNAME, E-MAIL ADDRESS)

Kierownik Zespołu Języków Romańskich i Słowiańskich mgr Teresa Trochimczuk, teresa.trochimczuk@pwr.edu.pl

MATRIX OF CORRELATION BETWEEN EDUCATIONAL EFFECTS FOR SUBJECT Spanish Language, Level A1, 60 hours AND EDUCATIONAL EFFECTS FOR MAIN FIELD OF STUDY

Subject educational effect	Correlation between subject educational effect and educational effects defined for main field of study	Subject objectives	Programme content	Teaching tool number
PEK_W01	T1A_U01	C1, C2, C3,	C 1 - 26	N 1- N 5
PEK_U01	T1A_U02	C1, C2, C3, C4	C 1 – 29	N 1- N3, N 5
PEK_U02	T1A_U01,	C2, C3, C4	C 2 - 29	N 1- N 4

PEK_U03	T1A_U02, T1A_U05	C1, C2, C3	C 1 - 26	N 1, N2, N3, N 5
PEK_U04	T1A_U01,	C2, C3, C4	C 2 - 29	N 1 – N 3
PEK_K01	T1A_K01, T1A_U05	C2, C3, C4	C 1 – 26	N 1 – N 5

Data aktualizacji 26.06.2014

THE DEPARTMENT FOR FOREIGN LANGUAGES SUBJECT CARD "Foreign language"		
Name in Polish Język hiszpański, poziom A2		
Name in English Spanish Language, Level A2		
Main field of study (if applicable) -		
Specialization (if applicable) -		
Level and form of studies 1 st level, full time		
Kind of subject university- wide		
Subject code JZL0100694C		

	Classes
Number of hours of organized classes at	60
University (ZZU)	
Number of hours of total student work	70
load (CNPS)	
Form of crediting	Crediting with grade
Number of ECTS points	2
Including number of ECTS points for	2
practical (P) classes	
Including number of ECTS points for	1.5
direct teacher-student contact (BK) classes	

PREREQUISITES RELATING TO KNOWLEDGE, SKILLS AND OTHER COMPETENCES

Knowledge of Spanish language on the level A1 according to the Common European Framework of Reference for Languages.

SUBJECT OBJECTIVES

- C1 Developing skills in communication in typical situations of everyday life through broadening linguistic means (vocabulary and grammar)
- C2 Continuation of teaching linguistic skill in the frame of listening, reading, writing and speaking.
- C3 Enrichment of intercultural knowledge.
- C4 Preparing and introducing the student to their self-learning of Spanish.

	SUBJECT EDUCATIONAL EFFECTS		
Relating to 1	Relating to knowledge		
PEK_W01	The student possesses knowledge adequate to the level in the area of everyday life and cultural knowledge, making it possible to communicate in Spanish.		
Relating to s			
PEK_U01	The student understands simple statements (monologue and dialogue) on the subject of everyday events and recognizes the main information in simple announcements, e.g. at the railway station, airport, department store.		
PEK_U02	The student reads and understands simple descriptions of everyday events (e.g. descriptions of people, things, travel relations) and also is able to find necessary information in the texts (e.g. in the tourist catalogues, transportation timetables, menu etc.).		

PEK_U03	Relatively to the level – The student speaks about themselves, other people,				
	known places (e.g. students' hostel, university, city), about past events (e.g.				
	spending the weekend), their plans (e.g. holiday plans) and is able to				
	participate in the conversation (dialogue) on known subjects.				
PEK_U04	The student is able to describe briefly information concerning typical matter of everyday life following a proper sequence of events (e.g. CV), write down essential information (e.g. concerning the classes at the university) and fill in a simple form.				
Relating to s	social competences				
PEK_K01	The student is able to learn using particular techniques (e.g. concentrating on basic information, efficient co-operating during pair work or team work, skill of using available materials for self-learning, skill in using new technologies),				
	notices connections and differences between home and foreign culture.				

PROGRAMME CONTENT			
Form of c	Number of hours		
C 1, 2	Introducing themselves, Studies names of the faculties and studied specialization. Describing the action while it continues – periphrase "estar + gerundio". Expressing the time of duration of the action - periphrase "llevar + gerundio". Expressing the intention - periphrase "ir a + infinitive".	4	
C 3	Expressing disrespect, fear, preferences, acceptance, prohibition, regret and criticism. Diminutive of the nouns. Verbs with variancies: "u:ue; e:i; c:zc". Art.	2	
C 4, 5	Expressing preferences, suggestions, asking for opinion, criticism, accepting. Cinema, theatre, sport. Indefinite pronouns, neutral pronoun "lo".	4	
C 6, 7	Gaining information. Description of time. Dependent questions. Compound questions.	4	
C 8, 9	Describing future actions – Future tense (futuro imperfecto). Expressing plans. Holidays.	4	
C 10, 11	Expressing the condition – conditionals type I. Expressing the reason – causative sentences with "como".	4	
C 12	Repetition.	2	
C 13	TEST	2	
C 14, 15	Description of past actions – past perfect tense (<i>pretérito perfecto de indicativo</i>)	4	
C 16, 17	Asking for help. Protesting, Opposing. Stressed possessive pronouns. Using the pronoun "mismo". Railway station.	4	
C 18 -20	Description of past actions – past perfect tense (<i>pretérito indefinido</i>)	6	
C 21, 22	Expressing suggestions, expressing necessity – periphrase "haber que + infinitive". Expressing demand. Expressing the feelings. Relative pronouns. Verbs with variancy "i:y". Hotel.	4	
C 23, 24	Description of past repeated actions – past imperfect tense (pretérito imperfecto de indicativo).	4	
C 25, 26	Past tenses – specification.	4	
C 27, 28	Repeating the actions – periphrase "volver a + infinitive. Giving amount of time necessary for completing the action – periphrase "tardar en + infinitive". Expressing supposition. Using	4	

	"todo". Technical innovations, the car.	
C 29	Repetition.	2
C 30	FINAL TEST.	2
	TOTAL HOURS	60

TEACHING TOOLS USED

- N1 Coursebook for Spanish language A2
- N2 Teacher's own didactic materials
- N3 Materials using audio- visual means and the Internet
- N4 Grammatical and lexical exercises
- N5 Dictionaries, maps
- **N6** Consulting

EVALUATION OF SUBJECT EDUCATIONAL EFFECTS ACHIEVEMENT				
Evaluation (F- forming	Educational	Way of evaluating educational effect		
(during semester) P-	effect number	achievement		
concluding (at semester				
end)				
F1- percentage (25 % of	PEK_W01	Classroom work (e.g. individual, pair and team		
final grade) of	PEK_U01	work, oral and/or written statements);		
classroom work	PEK_U02			
	PEK_U03			
	PEK_U04			
	PEK_K01			
F2- percentage (25 % of	PEK_W01	homework (oral and/or written statements,		
final grade) of	PEK_U01	among them a short useful text in the form of		
homework	PEK_U02	self-presentation as well as on given subject of		
	PEK_U03	everyday and professional life (studies,		
	PEK_U04	professional work), grammatical and lexical		
	PEK_K01	exercises);		
F3 – percentage (25 %	PEK_W01	control tests in the semester (minimum 1 control		
of final grade) of	PEK_U01	work– tests and quizes);		
control tests	PEK_U02			
	PEK_U04			
P1 – percentage (25 %	PEK_W01	assessment of the final test controlling the skills		
of final grade) of the	PEK_U01	practised during the classes and at home,		
final test	PEK_U02	according to the programme of the course.		
	PEK_U04			
P2 = F1 + F2 + F3 + P1				

PRIMARY AND SECONDARY LITERATURE

PRIMARY LITERATURE:

1. *¡Nos vemos!* 2, (student's book + workbook), E. M. Lloret, R. Ribas, B. Wiener, M. Görrissen, M.Häuptle-Barceló, P. Pérez Cañizares, Difusión

SECONDARY LITERATURE:

- 1. Lourdes Miquel: Neus Sans, De dos en dos, Difusión
- 2. Luis Aragonés, Ramón Palencia, Gramática de uso del español, A1-A2, SM
- 3. Internet exercises

SUBJECT SUPERVISOR (NAME AND SURNAME, E-MAIL ADDRESS)
Kierownik Zespołu Języków Romańskich i Słowiańskich, mgr Teresa Trochimczuk, teresa.trochimczuk@pwr.edu.pl

MATRIX OF CORRELATION BETWEEN EDUCATIONAL EFFECTS FOR SUBJECT Spanish Language, Level A2, 60 hours AND EDUCATIONAL EFFECTS FOR MAIN FIELD OF STUDY

Subject educational effect	Correlation between subject educational effect and educational effects defined for main field of study	Subject objectives	Programme content	Teaching tool number
PEK_W01	T1A_U01	C1, C2,C3	C 1 - 27	N 1-6
PEK_U01	T1A_U02	C1, C2, C3, C4	C 1 - 30	N 1-4, N 6
PEK_U02	T1A_U01,	C1, C2, C3, C4	C 1 - 30	N 1 - 5
PEK_U03	T1A_U02, T1A_U05	C1, C2, C4	C 1 - 29	N 1-4, N 6
PEK_U04	T1A_U02, T1A_U05	C2, C4	C 1 - 30	N 1-4, N 6
PEK_K01	T1A_U01, T1A_U05, T1A_K01	C1, C2, C3, C4	C 1 - 30	N 1-4, N 6

Data aktualizacji 26.06.2014

THE DEPARTMENT FOR FOREIGN LANGUAGES SUBJECT CARD

"Foreign language"

Name in Polish	Język hiszpański, poziom B1.1
Name in English	Spanish Language, Level B1.1
Main field of study (if applicable)	-
Specialization (if applicable)	-
Level and form of studies	1 st level, full time
Kind of subject	university- wide
Subject code	JZL100807C

	Classes
Number of hours of organized classes at	60
University (ZZU)	
Number of hours of total student work load (CNPS)	70
Form of crediting	Crediting with grade
Number of ECTS points	2
Including number of ECTS points for	2
practical (P) classes	
Including number of ECTS points for direct	1,5
teacher-student contact (BK) classes	

PREREQUISITES RELATING TO KNOWLEDGE, SKILLS AND OTHER COMPETENCES

Knowledge of Spanish language on the level A2 according to the Common European Framework of Reference for Languages.

SUBJECT OBJECTIVES

- C1 Developing linguistic competences using knowledge gained at previous courses.
- C2 Developing linguistic skills in the area of communication in different situations of everyday life in regard of intercultural issues.
- C3 Introducing selected issues of the language applied in the professional environment, according to the level of advance.
- C4 Preparing the student for self-learning of Spanish.

complicated oral statements.

SUBJECT EDUCATIONAL EFFECTS

| PEK_W01 | The student possesses linguistic knowledge enabling them to formulate opinions about themselves and the surrounding, chosen profession, leisure time and knowledge concerning linguistic and cultural behavior in Spanish speaking countries. | RELATING TO SKILLS | PEK_U01 | The student understands the main content of oral statements and information referred to familiar general topics, recognizes main information in not

PEK_U02	The student reads and understands longer texts, is able to use standard dictionaries and other sources of information (e.g. the Internet), understands				
	the general sense of a text and is able to find necessary information in the text.				
PEK_U03	The student is able to start and keep up a conversation on a given topic, react properly to the statement of the interlocutor in a familiar situational context, report other people's statements, express in a simple way opinions concerning private and professional life.				
PEK_U04	The student is able to write a text on general topics, short, non-literary text e.g. invitation, and fill in a form.				
RELATINO	RELATING TO SOCIAL COMPETENCE				
PEK_K01	The student has the ability for correct creative, receptive and interactive activities; is able to work in a group, elaborates individual style of learning.				

PROGRAMME CONTENT			
Form of classes - classes			
C 1-2	Contrastive use of past tenses of <i>indicativo</i> aspect	4	
C 3	Indicativo aspect vs subjuntivo aspect; presente de subjuntivo tense, verbos regulares (regular verbs)	2	
C 4-5	Presente de subjuntivo, verbos irregulares (irregular verbs)	4	
C 6-9	The use of presente de subjuntivo	8	
C 10	House and the nearest environment: house duties	2	
C 11-13	The development of civilization and technology, sociological phenomena	6	
C 14	The chosen problems of the modern Word; diseases	2	
C 15 -16	Imperativo aspect, verbos regulares (regular verbs), statements and negations	4	
C 17-19	Imperativo aspect, verbos irregulares(irregular verbs), statements and negations, with personal pronouns, si + presente + imperativo, seguir + gerundio structure	6	
C 20-21	Personal information: personal data, features of character - both own and other people; the article of proper names	2	
C 22-23	Learning and studying: faculties, subjects, requirements, documents, language courses, Spanish diplomas; impersonal form of a verb	4	
C 24-25	After graduating – family, home Relative pronouns, structures: tener + participio, al + infinitivo, echarse a + infinitivo, ponerse a + infinitivo	4	
C 26	Pluscuamperfecto de indicativo; comparison of past tenses	2	
C 27	Chosen topics related to culture	2	
C 28	Consolidation and revision of the material	2	
C 29	Final test	2	
C 30	Test discussion, crediting	2	
	Total hours	60	

TEACHING TOOLS USED

- N1 A general language coursebook
- N2 Teacher's own didactic materials
- N3 Grammatical and lexical exercises
- N4 Exercises using audio-visual means
- N5 Using the Internet N6 Dictionaries, maps
- N7 Consulting

Evaluation (F- forming, during semester; P- concluding, at semester end)	Educational effect number	Way of evaluating educational effect achievement
F1- percentage of classroom work (25% of final grade)	PEK_W01 PEK_U01 PEK_U02 PEK_U03 PEK_U04 PEK_K01	classroom work (e.g. individual, pair and team work, oral and/or written statements);
F2- percentage of homework (25% of final grade)	PEK_W01 PEK_U01 PEK_U02 PEK_U03 PEK_U04 PEK_K01	homework (oral and/or written statements, e.g. or given topic related to the programme content, including self-presentation, and non-literary text concerning everyday life and professional issues, grammar-lexical tasks);
F3 – percentage of control tests (25% of final grade)	PEK_W01 PEK_U01 PEK_U02 PEK_U04	test assignments (minimum one test per semester – test, quiz).
P1 – percentage of the final test (25% of final grade)	PEK_W01 PEK_U01 PEK_U02 PEK_U04	final test assignment controlling the skills practised during the classes and at home, in accordance to the programme of the course.

PRIMARY AND SECONDARY LITERATURE

PRIMARY LITERATURE:

1. E. M. Lloret Ivorra, R. Ribas, B. Wiener, M. Gorrissen, M. Hauptle-Barceló, P. Pérez Cañizares, *¡Nos vemos! 3* (student's book + workbook)

SECONDARY LITERATURE:

- 1. L. Aragonés, R. Palencia, Gramática de uso del español. Teoría y práctica A1-B2
- 2. F. Castro, Uso de la gramática española Intermedio

SUBJECT SUPERVISOR (NAME AND SURNAME, E-MAIL ADDRESS)

Kierownik Zespołu Języków Romańskich i Słowiańskich mgr Teresa Trochimczuk, teresa.trochimczuk@pwr.edu.pl

MATRIX OF CORRELATION BETWEEN EDUCATIONAL EFFECTS FOR SUBJECT **Spanish Language, Level B1.1, 60h**AND EDUCATIONAL EFFECTS FOR MAIN FIELD OF STUDY

Subject educational effect	Correlation between subject educational effect and educational effects defined for main field of study	Subject objectives	Programme content	Teaching tool number
PEK_W01	T1A_U01, T1A_U03	C2,C3	C.1-26	N1-7
PEK_U01	T1A_U01, T1A_U02	C1,C2,C3, C4	C.1-30	N1-4, N7
PEK_U02	T1A_U01, T1A_U04	C1,C2,C3, C4	C.1-30	N1-3, N6-7
PEK_U03	T1A_U01, T1A_U02,T1A_U04	C1,C2,C3	C. 1-26	N1-3, N5-7
PEK_U04	T1A_U01, T1A_U03, T1A_U05	C1,C2, C3,C4	C. 1-30	N1-3, N5-7
PEK_K01	T1A_K01	C1,C2,C3,C4	C. 1-26	N1-7

Data aktualizacji 26.06.2014